

**Panoramica del processo****4390****5-giu-2020**

Vertragserweiterung

Importo contrattuale	Richiedente	Numero del contratto	Tipo	Paese	WLF
5.500,00	Giannattasio Alessandro		DL	BBT IT	WF 3

**status** zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2020-Jun-15 08:09  
**testo**

**Oggetto dell'approvvigionamento**  
 Rinnovo supporto Firewall BBT Italia

**Non prevista nel Piano degli Approvvigionamenti**  
**Motivazione**

**Documenti**

 20190527\_Supporto\_Firewall\_AT\_IT(1).docx

**Status Capo area**  
 zugestimmt / approvato Gögele Herbert / 2020-Jun-05 11:44

**Commento Capo area****Conferma dell'incarico**

**Status Controlling**  
 zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2020-Jun-08 16:07

**Commento Controlling****Allegato Controlling**

**Status Approvvigionamenti**  
 zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2020-Jun-08 16:13

**Commento Approvvigionamenti****Allegato approvvigionamento**

**Status Controllo accompagnatorio**  
 tecnico legale 1

**Commento Controllo accompagnatorio**  
 tecnico legale 1

**Allegato Controllo accompagnatorio**  
 tecnico legale 1

**Status Controllo accompagnatorio**  
 tecnico legale 2

**Commento Controllo accompagnatorio**  
 tecnico legale 2

**Allegato Controllo accompagnatorio**  
 tecnico legale 2

**Status Amministratori 1**  
 zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2020-Jun-09 11:21

**Commento Amministratori 1**

---

**Allegato Amministratori 1**

---

**Status Amministratori 2**

zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2020-Jun-15 08:09

**Commento Amministratori 2**

---

**Allegato Amministratori 2**

---

**Commento archiviazione**

---

---

**Documento archiviazione**

---

**Responsabile Procedimento fase di  
aggiudicazione**

Mazzucato Arturo Piero

**Gestore del contratto**

Giannattasio Alessandro

**Responsabile Procedimento in fase di  
esecuzione****Direttore dei Lavori**

---

Stampa



# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE

Eisenbahnachse München – Verona  
BRENNER BASISTUNNEL

### Beschaffungsbeschluss Nr.

#### 1. Beantragende Stelle

EDV/IT

#### 2. Auftragsbezeichnung

Verlängerung Support Firewall

#### 3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Verlängerung des Supports für die Firewall Fortigate, installiert am Sitz der BBT SE in Franzensfeste, um ein Jahr.

#### 4. Begründung des Auftrags

Mit einer Firewall wird der Datenverkehr kontrolliert und zwar 1) innerhalb des BBT LANs-Netzes 2) über Internet und 3) aus dem Internet in das BBT-Netz. Somit wird die Datensicherheit gewährleistet.

Darüber hinaus werden über die Firewall die verschiedenen Firmennetzwerke miteinander verbunden.

Der aktive Support für die Firewall in Franzensfeste läuft im Oktober 2020 aus. Bei Nichtverlängerung besteht kein Filter für die Web-Navigation und kein Schutz vor gefährlichen Seiten.

Aus diesem Grund wird um Genehmigung zur Beschaffung der gegenständlichen Firewall ersucht.

#### 5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium (mit Begründung)

Es wird vorgeschlagen, von der folgenden Firma ein Angebot einzuholen:

a) COMPUTERLAND SRL

Dolo, VENEZIA, 30031, ITALY

Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

### Determina a contrarre n.

#### 1. Struttura richiedente

EDV/IT

#### 2. Denominazione dell'affidamento

Prolungamento supporto Firewall

#### 3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Prolungamento di un anno del supporto Firewall Fortigate installato presso la sede BBT di Fortezza

#### 4. Motivazioni dell'affidamento

Il Firewall è un dispositivo che controlla il traffico di rete 1) all'interno della LAN BBT, 2) verso internet e 3) da internet verso l'interno garantendo la sicurezza dei dati.

Oltre a ciò il Firewall si fa carico anche di mettere in comunicazione le diverse reti dell'azienda.

Il supporto attivo per il nostro dispositivo attivo a Fortezza scade ad ottobre 2020. In mancanza di rinnovo, non avremo più filtro per la navigazione Web e protezione da siti pericolosi.

Per tale motivo si richiede autorizzazione all'acquisto del servizio in oggetto.

#### 5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti (con giustificazione)

Si propone di richiedere offerte alla seguente ditta:

a) COMPUTERLAND SRL

Dolo, VENEZIA, 30031, ITALY



# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE

### 6. Ort der Leistungsdurchführung

Franzensfeste

### 7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

innerhalb September 2020

### 8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 5500

### 9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Keine

### 10. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind im Budget 2020 unter dem Projektcode 2IT0AK000 vorgesehen.

### 11. Vorgesehener Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Alessandro Giannattasio

### 12. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase

Sandro Francesconi

### 6. Luogo di esecuzione della prestazione

Fortezza

### 7. Durata / termine di esecuzione della prestazione

Entro settembre 2020

### 8. Importo presunto dell'incarico (netto)

€ 5500

### 9. Mezzi di garanzia proposti

Nessuno

### 10. Risorse Finanziarie

Le risorse finanziarie sono state previste nel Budget 2020 con il codice progetto 2IT0AK000

### 11. Collaboratore proposto per la gestione del Contratto

Alessandro Giannattasio

### 12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva.

Sandro Francesconi

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Rechtsanwalt Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)  
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)  
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)